

**Heilbrigðiseftirlit  
Hafnarfjarðar- og Kópavogssvæðis**

**Ársreikningur  
2010**

Heilbrigðiseftirlit Hafnarfjarðar- og Kópavogssvæðis  
Garðatorgi 7  
210 Garðabæ

kt. 590184-0209

# Efnisyfirlit

---

Áritun stjórnenda á ársreikninginn .....	3	Efnahagsreikningur .....	6
Áritun óháðs endurskoðanda .....	4	Skýringar .....	7
Rekstrarreikningur .....	5		

# Áritun stjórnar og framkvæmdastjóra

---

Stjórn og forstöðumaður Heilbrigðiseftirlits Hafnarfjarðar- og Kópavogssvæðis staðfesta hér með ársreikning eftirlitsins fyrir árið 2010 með undirritun sinni.

Garðabæ, 24. mars 2011.

Stjórn:

Steingrímur Steingrímsson

Jón Bjarni Þorsteinsson

Margrét Halldórsdóttir

Sunna Björg Helgadóttir

Guðmundur Sigurðsson

Gísli Ó. Valdimarsson

Gísli Gíslason

Forstöðumaður:

Guðmundur H. Einarsson

# Áritun óháðs endurskoðanda

---

Til stjórnar Heilbrigðiseftirlits Hafnarfjarðar- og Kópavogssvæðis.

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreiknings Heilbrigðiseftirlits Hafnarfjarðar- og Kópavogssvæðis fyrir árið 2010. Ársreikningurinn hefur að geyma rekstrarreikning, efnahagsreikning, upplýsingar um helstu reikningsskilaaðferðir og aðrar skýringar.

## Ábyrgð stjórnenda á ársreikningnum

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og glöggri framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga. Stjórnendur eru einnig ábyrgir fyrir því innra eftirliti sem þeir telja nauðsynlegt til að gera þeim kleift að setja fram ársreikning sem er án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka.

## Ábyrgð endurskoðanda

Ábyrgð okkar felst í því álitum sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Samkvæmt þeim ber okkur að fara eftir settum siðareglum og skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg víska fái um að ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

Endurskoðun felur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og öðrum upplýsingum í ársreikningnum. Val endurskoðunaraðgerða byggist á faglegu mati endurskoðandans, þar með talið á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu að ársreikningnum, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka. Við áhættumatið er tekið tillit til þess innra eftirlits sem varðar gerð og glögga framsetningu ársreikningsins, til þess að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til þess að gefa álit á virkni innra eftirlits. Endurskoðun felur einnig í sér mat á reikningsskilaaðferðum og matsaðferðum sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins, sem og mat á framsetningu hans í heild.

Við teljum að við endurskoðunina höfum við aflað nægjanlegra og viðeigandi gagna til að byggja álit okkar á.

## Álit

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glögga mynd af afkomu eftirlitsins á árinu 2010 og fjárhagsstöðu þess 31. desember 2010 í samræmi við lög um ársreikninga.

## Staðfesting vegna skýrslu stjórnar

Í samræmi við ákvæði 5. t.l. 1. mgr. 106 gr. laga nr. 3/2006 um ársreikninga staðfestum við samkvæmt okkar bestu vitund að í skýrslu stjórnar sem fylgir ársreikningi þessum eru veittar þær upplýsingar sem þar ber að veita í samræmi við lög um ársreikninga og ekki koma fram í skýringum.

Reykjavík, 24. mars 2011.

**KPMG ehf.**

Eyvindur Albertsson

## Rekstrarreikningur ársins 2010

Skýr.	Hunda- eftirlit	Heilbrigðis- eftirlit	Samtals	Fjárhags- áætlun
<b>Rekstrartekjur:</b>				
Eftirlitsgjöld .....	15.679.636	41.527.619	57.207.255	53.000.000
Leyfisgjöld .....	3.658.317	2.779.500	6.437.817	3.900.000
Aðrar tekjur .....	672.562	3.459.267	4.131.829	5.700.000
	<u>20.010.515</u>	<u>47.766.386</u>	<u>67.776.901</u>	<u>62.600.000</u>
<b>Rekstrargjöld:</b>				
Heilbrigðisnefnd .....	354.267	1.986.867	2.341.134	3.110.000
Laun og starfsmannakostnaður .....	10.491.078	53.009.209	63.500.287	62.250.000
Lífeyrisskuldbinding .....	4 0	185.295	185.295	0
Húsnæðiskostnaður .....	2.329.058	4.122.788	6.451.846	6.600.000
Skrifstofukostnaður .....	285.797	1.625.828	1.911.625	2.140.000
Tölvukostnaður .....	96.091	573.128	669.219	1.250.000
Akstur .....	1.032.001	4.727.880	5.759.881	5.200.000
Funda- og fræðslukostnaður .....	40.000	161.983	201.983	830.000
Aðkeypt þjónusta .....	409.927	4.501.674	4.911.601	8.200.000
Annar rekstrarkostnaður .....	4.483.223	613.405	5.096.628	6.020.000
	<u>19.521.442</u>	<u>71.508.057</u>	<u>91.029.499</u>	<u>95.600.000</u>
Rekstrarafkoma án fjármunatekna og fjármagnsgjalda .....	<u>489.073</u>	<u>( 23.741.671)</u>	<u>( 23.252.598)</u>	<u>( 33.000.000)</u>
<b>Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld):</b>				
Vaxtatekjur .....	34.190	1.098.572	1.132.762	0
Fjármagnstekjuskattur .....	0	( 189.230)	( 189.230)	0
Vaxtagjöld .....	0	( 270)	( 270)	0
	<u>34.190</u>	<u>909.072</u>	<u>943.262</u>	<u>0</u>
<b>Rekstrarniðurstaða ársins .....</b>	<u><u>523.263</u></u>	<u><u>( 22.832.599)</u></u>	<u><u>( 22.309.336)</u></u>	<u><u>( 33.000.000)</u></u>
<b>Fjármögnun:</b>				
Framlög aðildarsveitarfélaga .....	3,5		<u>22.309.336</u>	<u>33.000.000</u>
<b>Niðurstaða ársins .....</b>			<u><u>0</u></u>	<u><u>0</u></u>

## Efnahagsreikningur 31. desember 2010

		<b>Eignir</b>		
		Skýr.		
<b>Veltufjármunir:</b>			2010	2009
Handbært fé .....			12.929.411	14.402.301
Viðskiptakröfur .....			944.270	960.880
			<u>13.873.681</u>	<u>15.363.181</u>
			<b>Eignir samtals</b>	
			<u>13.873.681</u>	<u>15.363.181</u>
		<b>Skuldir</b>		
		Skýr.		
<b>Skuldbindingar:</b>			2010	2009
Lífeyrissjóðsskuldbinding .....	4		2.267.266	2.081.971
<b>Skammtímaskuldir:</b>				
Aðildarsveitarfélög .....			157.640	743.069
Fyrirframinnheimtar tekjur .....	5		6.573.198	8.763.198
Viðskiptaskuldir og ógreiddur kostnaður .....			4.875.577	3.774.943
			<u>11.606.415</u>	<u>13.281.210</u>
			<b>Skammtímaskuldir samtals</b>	
			<u>11.606.415</u>	<u>13.281.210</u>
			<b>Skuldir samtals</b>	
			<u>13.873.681</u>	<u>15.363.181</u>

# Skýringar

## Reikningskilaaðferðir

1. Heilbrigðiseftirlit Hafnarfjarðar- og Kópavogssvæðis var stofnað af Sveitarfélaginu Álftanesi, Garðabæ, Hafnarfjarðarbæ og Kópavogsbæ þann 22. febrúar 1999 á grundvelli laga um hollustuhætti og mengunarvarnir nr. 7/1998. Heilbrigðiseftirlitið tók yfir eldri heilbrigðiseftirlit fyrrgreindra sveitarfélaga.
2. Fjárhagsáætlun heilbrigðiseftirlitsins fyrir árið 2010 er birt í ársreikningnum til samanburðar.

## Sundurliðanir

3. Framlög aðildarsveitarfélaga	Íbúafjöldi	Hlutfall	Framlag	Áætlun
Sveitafélagið Álftanes .....	2.518	3,67%	817.659	1.209.483
Garðabær .....	10.358	15,08%	3.363.512	4.975.311
Hafnarfjarðarbær .....	25.850	37,63%	8.394.178	12.416.679
Kópavogsbær .....	29.976	43,62%	9.733.987	14.398.527
	<u>68.702</u>	<u>100,00%</u>	<u>22.309.336</u>	<u>33.000.000</u>

## Skuldbindingar

4. Á heilbrigðiseftirlitinu hvílir skuldbinding hjá Eftirlaunastjóði starfsmanna Hafnarfjarðarbæjar vegna tveggja starfsmanna eftirlitsins og er áætlað að skuldbinding þessi nemi 2,3 millj. kr. í árslok. Breyting á skuldbindingunni sundurliðast þannig á árinu:

Flutt frá fyrra ári .....	2.081.971
Gjaldfærð hækkun á árinu .....	185.295
Staða 31. 12. 2010 .....	<u>2.267.266</u>

## Önnur atriði

5. Á liðnum fyrirframinnheimtar tekjur eru færðar tekjur að fjárhæð 6,6 millj. kr. sem hafa verið innheimtar vegna verkefna sem ekki er hafin vinna við en kostnaður vegna þeirra fellur til á næstu árum.

Fyrirframinnheimtar tekjur árið 2004 .....	1.000.000
Fyrirframinnheimtar tekjur árið 2004 notað á árinu 2005 .....	( 497.000)
Fyrirframinnheimtar tekjur árið 2005 .....	3.000.000
Fyrirframinnheimtar tekjur árið 2005 notað á árinu 2006 .....	( 2.550.526)
Fyrirframinnheimtar tekjur árið 2006 .....	3.500.000
Fyrirframinnheimtar tekjur árið 2006 notað á árinu 2007 .....	( 2.709.276)
Fyrirframinnheimtar tekjur árið 2007 .....	7.020.000
Fyrirframinnheimtar tekjur árið 2006 og 2007 notað á árinu 2010 .....	( 2.190.000)
Fyrirframinnheimtar tekjur í árslok 2010 .....	<u>6.573.198</u>